

# DIALOG

## Manual zum Fragebogen

© J. Bullenkamp 2010

1. Bitte beantworten Sie alle Fragen.
2. Der Fragebogen kann durch den Betreuer oder den Klienten ausgefüllt werden.
3. Wenn der Klient den Fragebogen ausfüllt, muss der Betreuer ihm vollständig erklären, wie der Fragebogen auszufüllen ist. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Klient ein klares Verständnis für alle Fragen des Fragebogens hat.
4. Die Antworten auf die Fragen beziehen sich auf den Zeitraum der letzten 2 Wochen.
5. Für jede Frage soll der Klient seinen Grad der Zufriedenheit einschätzen, indem die am ehesten zutreffende Zahl auf der 7-Punkte-Skala markiert wird.
6. Nach jeder Einschätzung folgt eine Frage nach zusätzlichem Hilfebedarf. Wenn zusätzliche Hilfe benötigt wird, geben Sie bitte in Stichworten die benötigten Hilfen an.

### **Beschreibung der Lebensbereiche:**

**Seelische Gesundheit:** Wie zufrieden war der Klient mit seiner seelischen Gesundheit während der letzten zwei Wochen? Machte sich der Klient Sorgen um seine seelische Gesundheit?

**Körperliche Gesundheit:** Wie zufrieden war der Klient mit seiner körperlichen Gesundheit? Machte sich der Klient Sorgen um seine körperliche Gesundheit?

**Berufliche Situation:** Wie zufrieden war der Klient mit seiner augenblicklichen Arbeitssituation, bzw. damit sich nicht in einem Beschäftigungsverhältnis zu befinden (z.B. bei Arbeitslosigkeit, Ausbildung oder ausschließlich Haushaltsaktivitäten) beschäftigt war?

**Wohnsituation:** Wie zufrieden war der Klient mit seiner Wohnsituation? Dies kann sowohl die Wohnung an sich als auch das Zusammenleben mit etwaigen Mitbewohnern einschließen.

**Freizeitaktivitäten:** Wie zufrieden war der Klient mit seinen Freizeitaktivitäten? Dies umfasst Aktivitäten die außerhalb und auch zu Hause unternommen werden, z.B. Kinobesuche, Sport, Freunde besuchen.

**Freundschaften:** Wie zufrieden war der Klient mit der Anzahl, der Qualität und Regelmäßigkeit der Kontakte mit Freunden?

**Verhältnis zu Partner/Familie:** Wie zufrieden war der Klient mit der Qualität seines Verhältnisses zum Partner und/oder der Familie (Kinder eingeschlossen)? Diese Frage bezieht sich auf die Menschen mit denen der Klient aktuell lebt. Wenn er alleine lebt, soll er die Zufriedenheit mit der wichtigsten Bezugsperson angeben.

**Persönliche Sicherheit:** Machte sich der Klient Sorgen über seine persönliche Sicherheit, fühlte er sich zu Hause oder außerhalb der Wohnung gefährdet?

**Medikamente:** Wie zufrieden war der Klient mit seinen Medikamenten? Machte er sich Sorgen über die Art der Medikamente, die Dosierung oder Nebenwirkungen?

**Praktische Hilfe:** Wie zufrieden war der Klient mit der praktischen Hilfe, die er erhielt, z.B. im sozialen Bereich, bei der Hygiene, im Haushalt oder bei den Finanzen?

**Beratung durch Ärzte, Sozialarbeiter und andere Betreuer:** Wie zufrieden war der Klient mit der Beratung durch die behandelnden Betreuer, Ärzte oder der psychologischen Behandlung?

**Bitte besprechen Sie alle oben genannten Bereiche mit Ihrem Klienten. Besonders wenn es Bereiche der Unzufriedenheit oder Veränderungen seit der letzten Bewertung gibt, explorieren Sie dies bitte während des nächsten Treffens nach.**